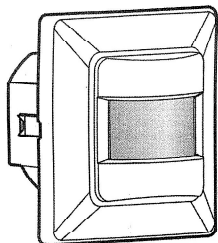


Instructions for use and mounting
 "PIR flush-mounted motion detector" two-wire
IB-PIR-W/LED Generation 2 870544



Specifications:

Connection voltage	: 220 – 240 V AC 50/60 Hz
Ohmic load	: 5-300 W
Halogen high voltage	: 5-300 W
Halogen low voltage	: 5-150 W
Inductive load	: 5-150 W [uncompensated]
LED lamp	: 5-100 W
Energy saving lamp	: 5-150 W [Include CFL & PL lamp]
Min. switching power	: 0.1W
Power-on time	: 5 sec to 30 min and test
Lux level setting	: 5 lux – daylight level learning mode 5 - 2000 lux
Detection range	: 8 m adjustable, height 1,2m
Detection angle	: 180° [see fig. 1]
Mounting height	: Between 80 and 150 cm
Protection	: IP40, indoor application
Temperature	: 0° C to + 45° C
Function switch	: AUTO [automatic] : OFF : ON [always on]
Reduction angle	: Via lens mask
Fuse	: 16a, b characteristic
Standards	: CE

General description

The flush-mounted wall motion detector IB-PIR-W/LED is a two-wire in-wall detector that fits into practically all standard flush-mounted junction boxes [no neutral connection necessary]. It is especially suitable for installation in toilet areas, boxes, shops, staircases, rooms, garages, sheds and other storage areas. This detector features adjustable time, lux and sensitivity functions that can easily be set using a potentiometer. The detector can also be set continually to three positions via a manual switch on the concealed operating panel. The sensor head as regards the dimension is universal 50 x 50 mm enabling this to be integrated into other brands of switching material. The opening angle of the detector can be masked between 40 and 180° using the lens mask supplied. Practically all kinds of lighting can be switched by the detector relay. The detector is very well suited for LED lighting as the minimum load is 3 W. Account should however be taken of switch-on currents; this is a maximum of 80 amp for 20 µs. By overruling the switch-off delay when exceeding the lux value, the detector will intelligently switch off the lighting to save energy.

Mounting instructions

Note: isolate all connection cables before mounting and study the instructions for use thoroughly. If in doubt, consult a qualified installer!

Switching on and setting

The IB-PIR-W/LED is only suitable for indoor applications. The idea mounting height is between 80 and 150 cm. Determine the location where the switch is to be fixed to the wall, bearing the following in mind:

1. Air ducts: look out for discharge from extractor hoods, heating grids, tumble driers, etc.
2. Objects that may be moved by air currents such as plants and curtains
3. Do not aim the sensor at other light sources
4. Do not aim the sensor at highly reflective surfaces such as swimming pools [because of rapid temperature changes].
5. Approach routes: Place the detection field diagonally instead of straight for the best result [fig. 2].

Dismantle the sensor so that the switch unit, sensor, adapter and skirt are separate from each other [fig. 3]. Remove the existing switch from the flush-mounted junction box and connect the sensor in accordance with the connection diagram [fig. 4a, or fig. 4b for several sensors]. Then fasten the switch unit in the flush-mounted junction box using two bolts or use the side arms to fasten the switch unit in the box [fig. 5]. Place the frame and adapter. Then fasten the sensor using two screws on the switch unit and close the sensor cover. Or integrate the detector into existing frames of a different make [fig. 6].

Switching on and setting

The power can be switched on following a final check. After switching on, the detector needs about three minutes to reach its operating temperature. Implement the following settings for testing the IB-PIR:

- * Lux: : In sun/moon position [daylight level].
- * Time: : In position – TEST, the lux value and time are overruled
- * Meter: : In position + [8 metres]
- * Functionswitch : In the middle position AUTO [fig. 7]

Walk round the edge of the detection field and check whether the detector works as required. You can reduce the detection field and make this more sensitive using the "meter button". The angles that must not be detected should be covered with the lens mask supplied [fig. 8]. Then set the lux value and switching time as required.

Learning the lux value

By focussing the potentiometer of the lux value on the "eye", the actual lux value is set as switching threshold [fig. 9].

Note: Ensure that the ambient light is not affected by hands or your own body. This will seriously distort the value.

The learning process can start as soon as the potmeter is focussed on the eye. The LED will flash slowly for 10 seconds and if the lux value is between 10 and 2000 lux, both the lighting and the LED will then switch on for five seconds and the LED will flash fast to confirm that the lux value has been successfully learned.

If the lux value is outside the range of 5 to 2000 lux, the sensor will not learn any value following which the relay will control the lux independently [i.e. only on movement]. The sensor indicates this by not switching on the lighting and the LED after finishing the 10 learning seconds. The LED continues to flash fast for just five seconds longer.

Overruling by daylight level >> on/off despite movement

When the ambient light level changes fast from very light to dark and drops below the set lux level while the detector was already switched off. A delay of 10 seconds will then occur, visible by the red LED blinking indicating that this will be switching on in 10 se-

conds. This prevents lighting from switching on unnecessarily and unexpectedly.

From dark to light

On time > 5 minutes If the ambient light becomes much greater than the set lighting level, the lighting will be switched off after five minutes despite presence being detected and despite a longer switch-off delay.

On time < 5 minutes If the switch-off delay is set to below five minutes and something is detected, the sensor will continue extending the switch-off time up to five minutes and then switch this off.

Warranty

Twenty-four months after production date provided the switch is used as instructed and not opened.

The IB-PIR-W/LED flush-mounted motion detector is a protected product from:

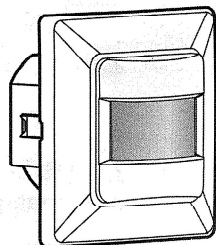
klemko®

T +31 (0)88 002 33 00
F +31 (0)88 002 33 50
E info@klemko.nl
I www.klemko.nl

klemko®

Bedienungs- und Montageanleitung
"Einbau-Bewegungsmelder PIR" 2-Draht

IB-PIR-W/LED Generation 2 870544



Spezifikationen:

Anschlussspannung	: 220-240 V Wechselfrequenz 50/60Hz
Ohmsche Belastung	: 5-300 W
Halogen Hochspannung	: 5-300 W
Halogen Niederspannung	: 5-150 W
Induktive Belastung	: 5-150 W [unkompensiert]
LED-Lampe	: 5-100 W
Sparlampe	: 5-150 W [auch CFL und PL Lampe]
Minimale Schaltleistung	: 0.1W
Einschaltdauer	: 5 Sek. - 30 Min. und Test
Luxwert einst.	: 5 Lux - Tageslichtstärke Learning mode 5 - 2000 Lux
Erkennungsbereich	: 8 m einstellbar, Höhe 1,2 m
Erfassungswinkel	: 180° [siehe Abb. 1]
Montagehöhe	: Zwischen 8U - 15U cm
Schutz	: IP40, Innenanwendung
Temperatur	: 0°C bis +45°C
Funktionsschalter	: AUTO [automatisch] : OFF [Aus] : ON [dauerhaft an]
Reduktionswinkel	: Mit Linse
Sicherung	: 16 A, B-Charakteristik
Normen	: CE

Allgemeine Beschreibung

Der Einbau-Bewegungsmelder IB-PIR-W/LED ist ein 2-Draht-Unterputz-Bewegungsmelder, der praktisch in alle standardmäßigen Unterputzdosen passt [kein Nullanschluss erforderlich]. Besonders für die Montage in Toilettenräumen, Schränken, Geschäften, Treppen, Räumen, Garagen, Schuppen und anderen Lagerräumen geeignet. Dieser Melder ist mit Einstellfunktionen für Zeit, Luxwert und Empfindlichkeit versehen, die einfach mit einem Potentiometer eingestellt werden können. Außerdem kann der Melder über einen manuellen Schalter am verborgenen Bedienfeld in 3 Positionen dauerhaft eingestellt werden. Der Sensorkopf ist universell 50 x 50 mm groß, so dass dieser in das Schaltmaterial anderer Hersteller integriert werden kann. Mit der in der Lieferung enthaltenen Linse kann der Öffnungswinkel des Melders zwischen 40 und 180° maskiert werden. Praktisch alle vorhandenen Beleuchtungsarten können über den Relais des Melders geschaltet werden. Vor allem für LED-Beleuchtung ist der Melder sehr geeignet, da eine Mindestlast von 3 W besteht. Allerdings muss der Eingangsstrom berücksichtigt werden, dieser beträgt höchstens 80 Ampere für 20 µS. Durch Überbrücken der Nachlaufzeit beim Überschreiten der Lux-Werte kann der Melder zur Stromeinsparung die Beleuchtung auf intelligente Art und Weise ausschalten.

Montageanleitung

Achtung: trennen Sie vor der Montage alle Anschlusskabel von der Stromzufuhr und lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch. Ziehen Sie im Zweifelsfall einen qualifizierten Elektriker hinzu!!!

Einschalten und einstellen.

Der IB-PIR-W/LED ist nur für die Nutzung in Innenräumen geeignet. Die ideale Montagehöhe liegt zwischen 80 und 150 cm. Bestimmen Sie den Ort, an dem der Schalter in der Wand angebracht werden muss und achten Sie dabei auf Folgendes:

1. Luftkanäle: Achten Sie auf den Ausstoß von Dunstabzugshauben, Heizgittern, Wäschetrocknern usw.
2. Objekte, die sich infolge von Luftströmen bewegen können, wie z.B. Pflanzen und Gardinen
3. Richten Sie den Sensor nicht auf andere Lichtquellen
4. Richten Sie den Sensor nicht auf stark reflektierende Oberflächen wie Schwimmbecken [wegen der schnellen Temperaturänderungen]
5. Zugangsrouten: Die schräge statt senkrechte Platzierung des Erfassungsbereichs ergibt das beste Ergebnis [Abb. 2].

Bauen Sie den Sensor so aus, dass die Schalteinheit, der Sensor, der Adapter und die Abdeckung voneinander getrennt sind [Abb. 3]. Entfernen Sie den vorhandenen Schalter aus der Unterputzdose und schließen Sie den Sensor gemäß des Anschlussplans an [Abb. 4A oder Abb. 4B bei mehreren Sensoren]. Befestigen Sie dann die Schalteinheit in der Unterputzdose. Verwenden Sie die zwei Schrauben oder die Seitenarme, um die Schalteinheit in der Dose zu befestigen [Abb. 5]. Platzieren Sie die Abdeckung und den Adapter. Befestigen Sie dann mit zwei Schrauben den Sensor an der Schalteinheit und schließen Sie den Sensordeckel. Oder bauen Sie den Melder in den vorhandenen Abdeckrahmen eines anderen Herstellers ein [Abb. 6]

Einschalten und einstellen.

Nach einer abschließenden Prüfung kann der Strom eingeschaltet werden. Nach dem Einstellen der Stromzufuhr benötigt der Melder ± 3 Min., um die Betriebstemperatur zu erreichen! Stellen Sie zum Testen des IB-PIR folgende Einstellungen ein:

- * Lux : Auf Position Sonne/Mond [Tageslichtstärke].
- * Time : Auf Position - TEST, der Luxwert und Zeit überschreibt
- * Meter : Auf Position + [8 Meter]
- * Funktionsschalter: Auf mittlere Position AUTO [Abb. 7]

Gehen Sie am Rand des Erfassungsbereichs entlang und kontrollieren Sie, ob der Melder wunschgemäß funktioniert. Mit der „Mertaste“ können Sie den Erfassungsbereich verkleinern und empfindlicher einstellen. Mit der mitgelieferten Linse (Abb. 8) können Bereiche, die nicht erfasst werden sollen, maskiert werden. Stellen Sie anschließend den Luxwert und die Schaltzeit wunschgemäß ein.

Luxwert eingeben.

Durch Einstellen des Potentiometers des Luxwertes auf das „Auge“ wird der aktuelle Luxwert als Schaltschwellwert eingestellt (Abb. 9).

Achtung! Sorgen Sie dafür, dass das Umgebungslicht nicht durch Hände oder den eigenen Körper beeinflusst wird. Dadurch wird der Wert ernsthaft gestört.

Sobald der Potentiometer auf das „Auge“ eingestellt wird, beginnt der Eingabeprozess. Die LED wird 10 Sekunden langsam blinken und wenn der Luxwert zwischen 10 und 2000 Lux liegt, wird danach sowohl die Beleuchtung als auch die LED für 5 Sekunden eingeschaltet. Die LED wird schnell blinken und so bestätigen, dass der Luxwert erfolgreich eingelesen wurde.

Wenn der Luxwert außerhalb des Bereichs von 5-2000 Lux liegt, gibt der Sensor keinen Wert ein und dann das Relais auch Lux unabhängig steuern (also nur anhand von Bewegung). Der Sensor gibt dies an, indem er nach Ablauf der 10 Eingabesekunden die Beleuchtung und die LED nicht einschaltet. Die LED blinkt jedoch noch 5 Sekunden lang.

Vorrang für Tageslichtniveau >> ein / aus trotz Bewegung

Wenn sich das Umgebungslichtniveau schnell von sehr hell auf sehr dunkel verändert und unter das eingestellte Lichtniveau absinkt, während der Detektor bereits ausgeschaltet war. Dann tritt eine Verzögerung von 10 Sekunden auf, die durch das Blinken der roten LED sichtbar wird, die hiermit anzeigt, dass sie für 10 Sekunden eingeschaltet wird. Dadurch wird verhindert, dass die Beleuchtung unnötig und unerwartet eingeschaltet wird.

Von Dunkel nach Hell

Bei Zeit > 5 Minuten Wenn das Umgebungslicht viel stärker als das eingestellte Lichtniveau ist, wird die Beleuchtung nach 5 Minuten ausgeschaltet, auch wenn eine Anwesenheit erfasst wurde und die Nachlaufzeit länger ist.

Bei Zeit < 5 Minuten Wenn die Nachlaufzeit auf unter 5 Minuten steht und eine Anwesenheit erfasst wurde, wird der Sensor die Nachlaufzeit um höchstens 5 Minuten verlängern und danach abschalten.

Garantiedauer

24 Monate ab Herstellungsdatum, wenn der Schalter vorschriftsmäßig angebracht und nicht geöffnet wurde.

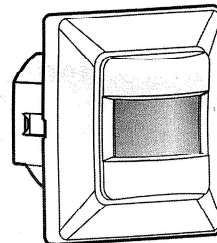
Der IB-PIR-W/LED Einbau-Bewegungsmelder ist ein geschütztes Produkt von:

klemko[®]

T +31 (0)88 002 33 00
F +31 (0)88 002 33 00
E info@klemko.nl
I www.klemko.nl

klemko[®]

Prescriptions d'utilisation et de montage
"Détecteur de mouvement PIR encastrable" à 2 fils
IB-PIR-W/LED Génération 2 870544



Spécifications:

Tension de raccordement	: 220 - 240VCA 50/60 Hz
Charge ohm	: 5-300W
Halogène haute tension	: 5-300W
Halogène basse tension	: 5-150W
Charge inductive	: 5-150W [sans compensation]
Lampe LED	: 5-100W
Lampe économique	: 5-150W [CFL & PL Lampe]
Capacité de minimale	: 0.1W
Durée de marche	: 5 sec - 30 min, et test
Réglage valeur lux	: 5 Lux - niveau lumière du jour mode d'apprentissage 5 - 2000Lux
Plage de détection	: réglable 8 m, hauteur 1,2m
Angle de détection	: 180° [voir Fig. 1]
Hauteur de montage	: Entre 80 à 150 cm
Protection	: IP40, application intérieure
Température	: 0°C à +45°C
Interrupteur de fonction	: AUTO [automatique] : OFF [fermé] : ON [en marche en permanence]
Coin réduction	: Via masque de lentille
Fusible	: 16A, caractéristique B
Normes	: CE

Description générale

Le détecteur de mouvement mural IB-PIR-W/LED est un détecteur à deux fils encastrable pouvant être installé dans pratiquement tous les boîtiers muraux standard [pas besoin de borne neutre]. Le détecteur est particulièrement bien adapté pour les toilettes, placards, magasins, cages d'escalier, chambres, garages, granges et autres lieux de stockage. Le détecteur est doté de fonctions permettant de régler facilement la temporisation à l'extinction, le seuil de luminosité et la sensibilité à l'aide d'un potentiomètre. Le détecteur peut également être réglé à tout moment sur trois positions à l'aide d'un commutateur manuel situé sur le panneau de commande dissimulé. La tête de capteur possède les dimensions universelles de 50 x 50mm de façon à pouvoir être intégrée dans des interrupteurs d'autres marques. L'angle d'ouverture du détecteur peut être masqué entre 40 et 100° à l'aide du masque de lentille également fourni. Pratiquement tous les types d'éclairage existants peuvent être actionnés par le relais du détecteur. Le détecteur est particulièrement bien adapté aux éclairages LED vu sa charge minimale de 3 W. Il convient toutefois de tenir compte du courant de fermeture de circuit, qui ne doit pas dépasser 80 A pour 20 µS. Lorsque le seuil de luminosité est dépassé, le détecteur ne tient pas compte du réglage de la temporisation d'extinction et désactive intelligemment l'éclairage afin d'économiser l'énergie.

Prescription de montage

Attention : veillez à ce que tous les câbles de raccordement soient libres de toute tension pour le montage et lisez attentivement le mode d'emploi. En cas de doute, consultez un installateur agréé !!

Commutation et réglage

L'IB-PIR-W/LED convient uniquement à des utilisations intérieures. La hauteur de montage idéale se situe entre 80 et 150 cm. Déterminez l'emplacement où le commutateur doit être monté dans le mur et tenez compte des éléments suivants :

1. Les conduits d'aération : attention à l'échappement des hottes aspirantes, grilles de chauffage, sèche-linge, etc.
2. Les objets qui peuvent se déplacer lors de courants d'air, comme les plantes et les rideaux
3. Ne dirigez pas le capteur vers d'autres sources de lumière
4. Ne dirigez pas le capteur sur des surfaces très réfléchissantes telles que les piscines [en raison des changements rapides de température]
5. Routes d'approche : Le réglage de la zone de détection en position perpendiculaire donne les meilleurs résultats qu'en position verticale [Fig. 2]. 2].

Démontez le capteur, le bloc de commutation, l'adaptateur et le cadre d'obturation [Fig. 3]. 3]. Enlevez le commutateur existant du boîtier mural et connectez le capteur comme indiqué sur le schéma de connexion [Fig. 4A, ou Fig. 4B pour plusieurs capteurs]. Fixez ensuite le bloc de commutation dans le boîtier mural à l'aide de deux boulons ou utilisez les bras latéraux pour attacher le bloc de commutation dans le boîtier [Fig. 5]. 5]. Placez la fenêtre d'obturation et l'adaptateur. Fixez ensuite le capteur sur le bloc de commutation à l'aide de deux vis, et refermez le couvercle du capteur. Il est également possible d'intégrer le détecteur dans des fenêtres d'obturation d'un autre fabricant [Fig. 6]

Commutation et réglage

Après un dernier contrôle, la tension peut être activée. Après activation de la tension, le capteur a besoin de ± 3 min. pour arriver à température de service ! Pour tester l'IB-PIR, procédez aux réglages de la manière suivante :

- * Lux : En position jour/nuit [niveau de luminosité ambiante].
- * Time : En position TEST le seuil de luminosité et le temps sont refusés
- * Compteur : En position + [8 mètres]
- * Interrupteur de fonction: En position moyenne AUTO [Fig. 7]

Marchez le long du champ de détection et vérifiez si le capteur fonctionne comme vous le souhaitez. Le "poussoir du potentiomètre" vous permet de réduire le champ de détection et de le rendre plus sensible. Avec le masque de lentille fourni [Fig. 8], les coins qui ne peuvent être détectés sont masqués Réglez ensuite la valeur en lux et vérifiez le temps de commutation si nécessaire.

Apprentissage de la valeur en lux.

En réglant le potentiomètre de la valeur en lux à "l'œil", la valeur en lux courante est réglée comme seuil de commutation [voir Fig. 9].

Attention ! Assurez-vous que la lumière ambiante n'est pas affectée par des mains ou votre propre corps. Cela faussera gravement la valeur.

Une fois le potentiomètre réglé sur "l'œil", le processus d'apprentissage commencera. La LED clignotera lentement 10 secondes et si la valeur en lux se situe entre 10 et 2000Lux, l'éclairage ainsi que la LED s'allumeront pendant 5 secondes. La LED clignotera rapidement pour confirmer que la valeur en lux a bien été apprise.

Si la valeur en lux se situe en dehors de la gamme 5 à 2000Lux, le capteur ne retiendra aucune valeur et contrôlera alors aus-

si le relais lux de manière indépendante [donc uniquement les mouvements]. Le capteur indique cela en n'enclenchant pas la commutation de l'éclairage et de la LED après les 10 secondes d'apprentissage. La LED continue seulement à clignoter rapidement pendant 5 secondes en plus.

Désactivation de l'éclairage selon le niveau de luminosité ambiante >> activé / désactivé malgré la détection de mouvement

Lorsque le niveau de luminosité ambiante varie rapidement de lumineux à sombre et baisse en-dessous du seuil de luminosité prédéfini alors que le détecteur était déjà désactivé. Dans ce cas, le détecteur marque un retard de 10 secondes, indiqué par le clignotement du voyant LED rouge qui signale ainsi qu'il s'activera 10 secondes plus tard. Cela permet d'éviter l'activation inutile et imprévue de l'éclairage.

De sombre à lumineux

Temporisation d'extinction > 5 minutes : Lorsque la luminosité ambiante devient beaucoup plus élevée que le seuil lumineux prédéfini, l'éclairage est désactivé après 5 minutes même en cas de détection d'une présence et même en cas de temporisation d'extinction plus longue.

Temporisation d'extinction < 5 minutes : Si la temporisation d'extinction est réglée sur moins de 5 minutes et qu'une présence est détectée, le capteur prolonge la temporisation d'extinction au maximum jusqu'à 5 minutes et ensuite désactive l'éclairage.

Warranty

24 mois après la date de production pour autant que le commutateur ait été utilisé selon les prescriptions et n'ait pas été ouvert.

Le détecteur de mouvement encastré IB-PIR-W/LED est un produit protégé de:

klemko®

T +31 (0)88 002 33 00
F +31 (0)88 002 33 50
E info@klemko.nl
I www.klemko.nl

3.28.0203505700202

naar donker en zakt onder het ingestelde luxniveau terwijl de detector reeds was uitgeschakeld. Dan treed er een vertraging op van 10 seconden, zichtbaar door het knipperen van de rode led die hiermee aangeeft dat deze over 10 seconde zal inschakelen. Dit voorkomt dat verlichting onnodig en onverwacht inschakelt.

Van donker naar licht
Bij tijd > 5 minuten Wanneer het omgevingslicht veel hoger wordt dan het ingestelde lichtniveau dan zal de verlichting na 5 minuten worden uitgeschakeld ondanks dat er aanwezigheid wordt gedetecteerd en ondanks een langere nalooptijd.
Bij tijd < 5minuten Als de nalooptijd op korter dan 5minuten staat ingesteld en er is detectie dan zal de sensor de nalooptijd maximaal tot 5 minuten blijven verlengen en daarna uitschakelen.

afmetingen / dimensions
Abmessungen / dimensions

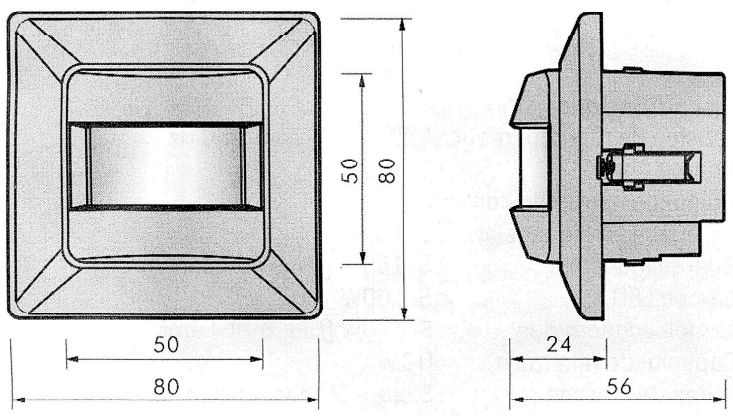


Fig 1: detectiehoek / Fig. 1: Detection angle
Abb. 1: Erkennungswinkel / Fig. 1 : Angle de détection

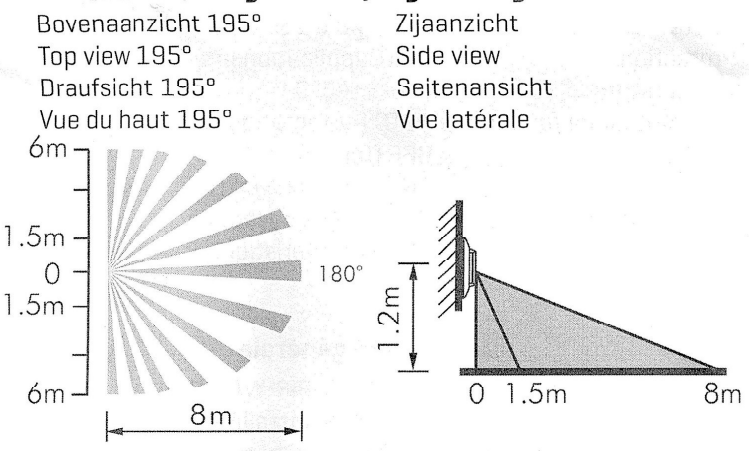


Fig 2: aanlooproute / Fig. 2: Approach route
Abb. 2: Zugangsroute / Fig. 2: voie d'accès

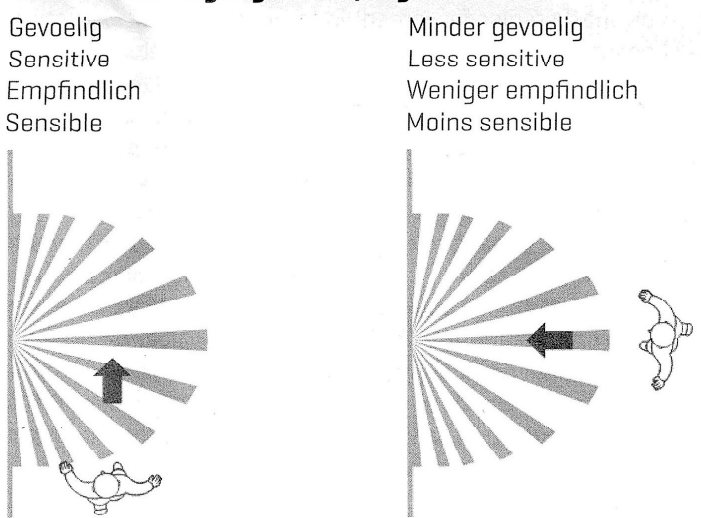


Fig 3: demontageschema / Fig. 3: Dismantling plan
Abb. 3: Ausbauschema / Fig. 3 : schéma de démontage

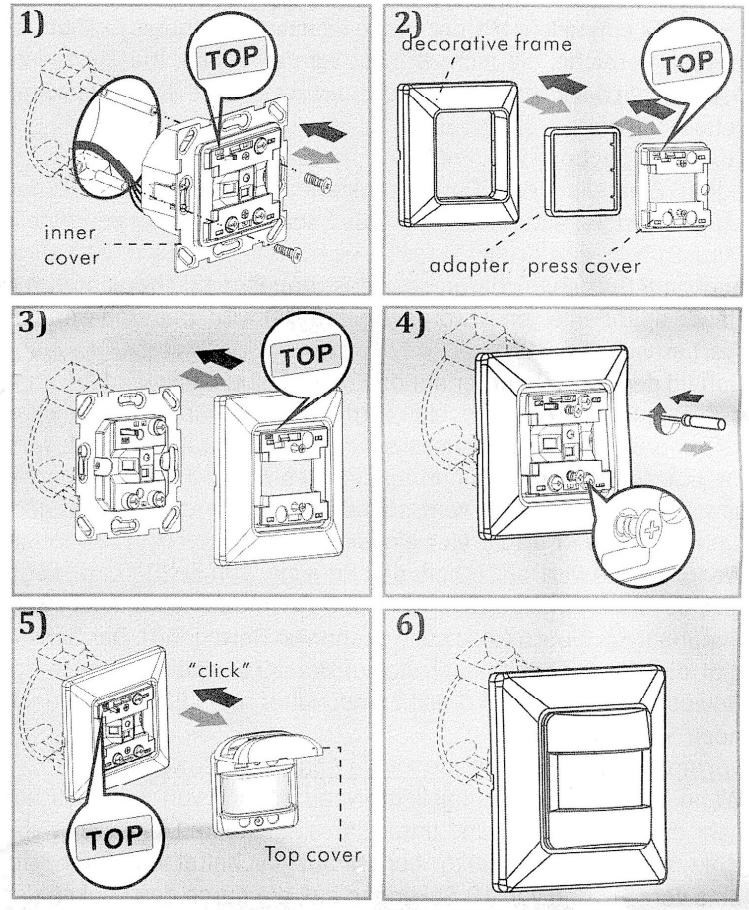
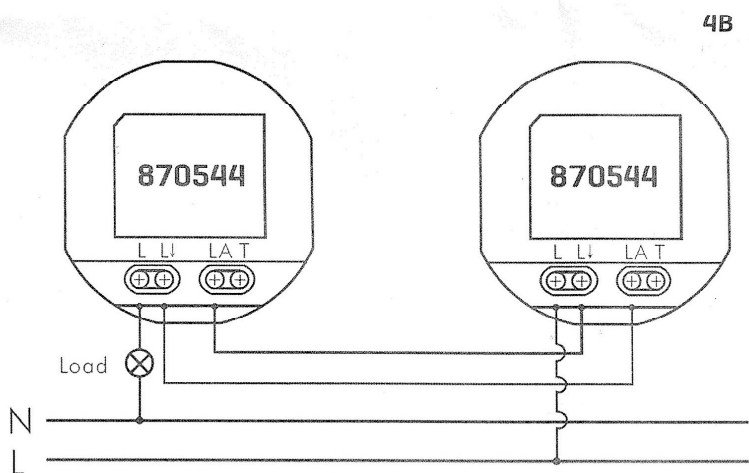
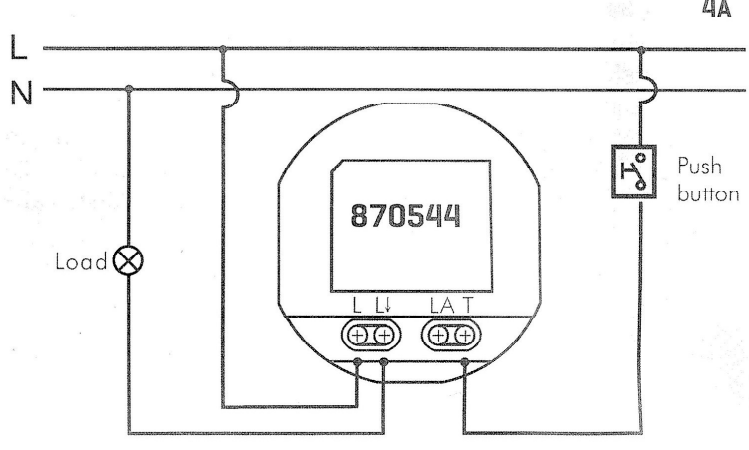


Fig 4: aansluitschema's / Fig. 4: Connection diagrams
Abb. 4: Anschlusspläne / Fig. 4 : schémas de raccordement



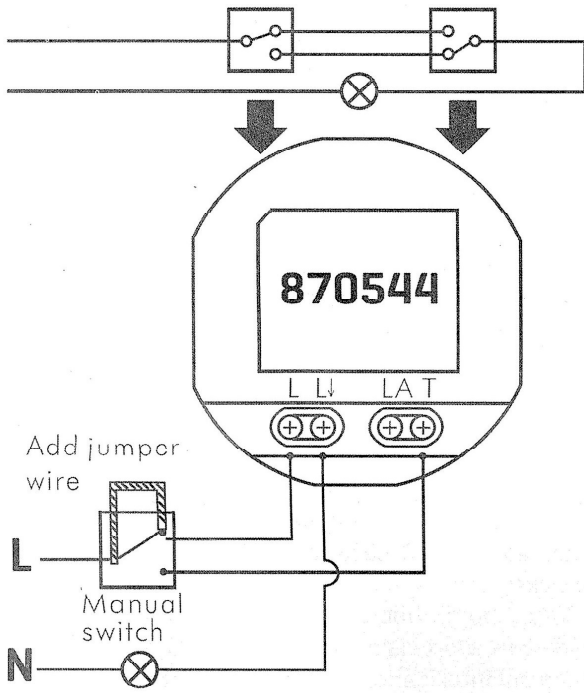


Fig.5: montage schakeleenheid / Fig. 5: Mounting switch unit
Abb. 5 Montage Schalteinheit / Fig.5 : montage du bloc de commutation

Kruiskopschroef voor zij-armen
 Phillips head screw for side arms
 Kreuzschlitzschraube für Seitenarme
 Vis cruciforme pour bras latéraux

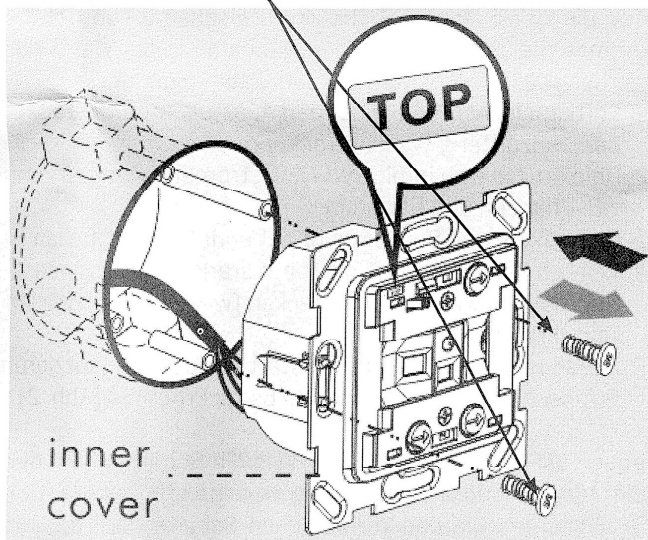
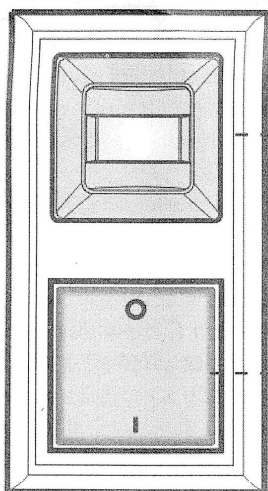


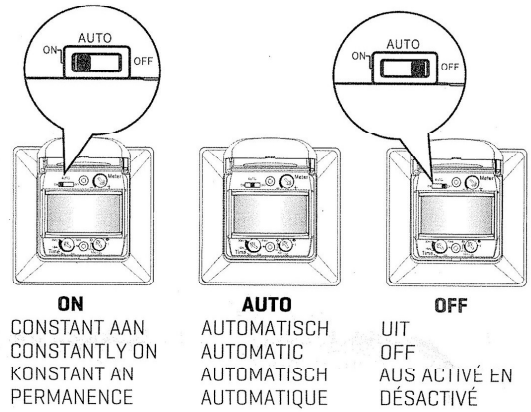
Fig 6: verwerking / Fig. 6: Processing
Abb. 6: Verarbeitung / Fig. 6 : pose



bewegingsmelder
 motion detector
 Bewegungsmelder
 mouvement détecteur

schakelaar
 switch
 Schalter
 interrupteur

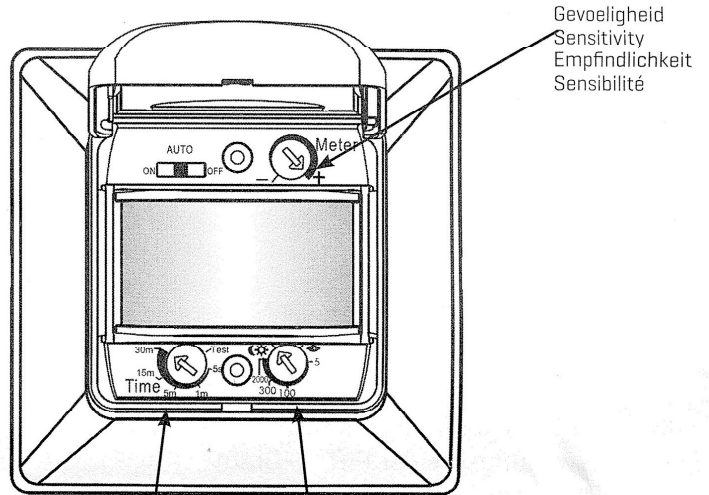
Fig.7: instellingen / Fig.7: Settings
Abb. 7 Einstellungen / Fig.7 : réglages



ON
 CONSTANT AAN
 CONSTANTLY ON
 KONSTANT AN
 PERMANENCE

AUTO
 AUTOMATISCH
 AUTOMATIC
 AUTOMATISCH
 AUTOMATIQUE

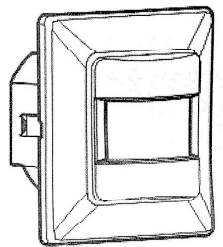
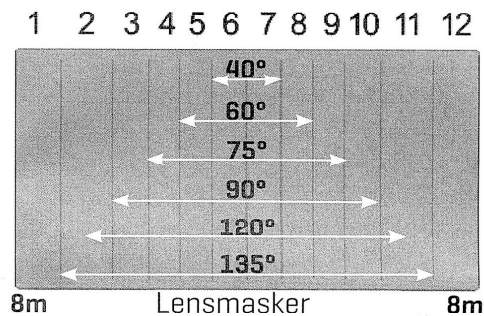
OFF
 UIT
 OFF
 AUS
 ACTIVÉ EN
 DÉACTIVÉ



Inschakelduur
 Power-on time
 Einschaltdauer
 Durée de marche

Luxwaarde Lux value
 Luxwert
 Valeur de Lux

Fig.8: lensmasker / Fig.8: Lens mask
Abb. 8 Linsenmaske / Fig. 8 : masque de lentille



8m Lensmasker
 8m Lens mask
 Linsenmaske
 Masque de lentille

Garantietermijn

24 Maanden na productiedatum mits de schakelaar volgens voorschrift is toegepast en niet is geopend.

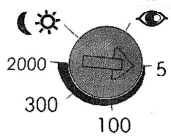
De IB-PIR-W/LED inbouwbeveiligingsmelder is een beschermd product van:


klemko®

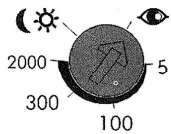
T +31 (0)88 002 33 00
 F +31 (0)88 002 33 50
 E info@klemko.nl
 I www.klemko.nl

Abb. 9: Luxwert einstellen

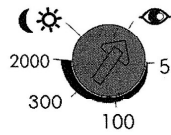
Einlesen aus einer anderen Schaltereinstellung




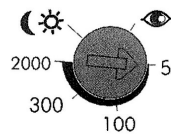
Stellen Sie den Schalter in eine andere Position 




Einlesen, wenn der Einleseschalter in Einleseposition steht.



Stellen Sie den Einleseschalter  in eine andere Position.



Schalten Sie den Einleseschalter nach 1 Sekunde auf die vorherige Position zurück. 

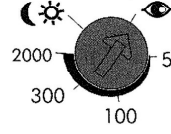
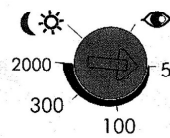

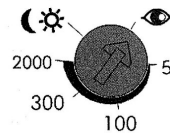


Fig. 9 : Réglage du seuil de luminosité

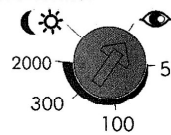
Programmation par apprentissage de la luminosité actuelle lorsque le bouton de réglage n'est pas en position d'apprentissage.




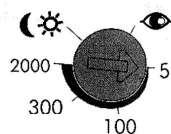
Placez le bouton de réglage dans la position d'apprentissage 



Programmation par apprentissage de la luminosité actuelle lorsque le bouton d'apprentissage est déjà sélectionné.



Placez le bouton de réglage  sur une autre position que la position d'apprentissage.



Une seconde après avoir déplacé le bouton de réglage, ramenez-le en position d'apprentissage. 